

Complimentary Sample Chapter One

The
Language
of the King James
Bible



G A I L R I P L I N G E R

A.V. Publications Corp.
P.O. Box 280, Ararat, VA 24053 USA
Orders: 1-800-435-4535

Or, for faster order service & information, use
AVP's secure on-line ordering system at:

www.avpublications.com

Please note: This sample has been scaled down for speed in downloading, and to reduce space required on your hard drive, by removal of large graphic files. The original chapter in the book contains some rarely seen historic biblical artwork, including the original “Title Page” from the A.D. 1611 Authorized Version of the *King James Bible*.

CHAPTER ONE

How do you find the
Bible’s built-in
dictionary?



CHAPTER ONE

How do you find the
Bible's built-in
dictionary?

THE BIBLE'S BUILT-IN DICTIONARY



My examination of the 1000 most difficult words in the KJV reveals that God defines all of them, in the context, in their first usage, using the very words of the *Webster's* or *Oxford English Dictionary*. If the Lord wills, this research will be published shortly, citing all of the words and their built-in definition. This brief overview is offered to give enough examples of how God's built-in dictionary works, thereby allowing the reader a head-start in discovering this dictionary for himself.

*“The entrance of thy words giveth light;
it giveth understanding unto the simple.”*

Psalm 119:130

The First and the Last

.....

The KJV is a looking glass, looking back at 1000 years of the history of our culture's thinking and beliefs. The Webster's and Oxford dictionaries match the KJV's definitions exactly, because the KJV preceeded them. God created the meaning of the words in the Bible itself. People read the Bible and picked up those meanings. The dictionaries merely reflect the culture.



One secular lexicographer admits,

About the beginning of the 17th century, in the reign of James I, our language had already begun to assume the form in which we now find it, and is from that date entitled to be called the English language. From the time when the Bible was translated into English, and, by being printed and spread among the people...the language may be said to have been fixed. (NSD)

Scholars agree that the English language did not become fixed until the *King James Bible*. Earlier editions, like the Tyndale and the Geneva, although practically identical to the KJV, did not always contain the built-in dictionary found in the KJV. They did not need it, because they were written at that unusual juncture in history when English was *becoming* English; the root languages of Anglo-Saxon, French, and Latin were still familiar.

Example:

Geneva: **collops** KJV: **collops** of fat

How to Find God's Built-in Dictionary...



For example:

KJV FIRST USAGE & DEFINITION		DICTIONARY	DICTIONARY DEFINITION
ABROAD Gen. 10:18	"spread abroad"	OED	"wide spread "
AVERSE Mic. 2:8	"averse from war"	WEB	"This word includes the idea of from "
ADAMANT Ezek. 3:9 Zech. 7:12	"An adamant harder than flint" "An adamant stone "	WEB	"A very hard stone "
CHARGE Gen. 26:5	"my charge, my commandments "	WEB	"synonymous with command "
CHASTE 2 Cor. 11:2	"a chaste virgin "	WNC	"refraining from all acts, thoughts, etc. that are not virginal "



Additional examples:

KJV FIRST USAGE & DEFINITION		DICTIONARY	DICTIONARY DEFINITION
CHAMBERING Rom. 13:13	“chambering and wantonness ”	WEB	“ wanton ”
CHAPMEN 2 Chron. 9:14	“chapmen and merchants ”	OED	“a merchant ” (Note: The word ‘cheap’ comes from this word.)
CURRENT Gen. 23:16	“current money ” (Modern usage ‘currency’)	OED	“of money ” “Circulation of money ” (A current of water moves.)
DIVERS Deut. 22:9-11	“divers sorts ”	WCT	“all sorts of”
DURST Esther 7:5	“durst presume ” (Note: ‘Durst’ is the past tense of ‘dare’)	NRTDF	“ presume ”


**STEP
TWO**


LOOK AT THE WORDS IN THE VERSE

For example:

KJV FIRST USAGE & DEFINITION		DICTIONARY	DICTIONARY DEFINITION
ADDER Gen. 49:17	“a serpent by the way, an adder ”	WEB	“a serpent ”
ATHIRST Judg. 15:18	“he was sore athirst ...shall I die for thirst ”	WEB	“ thirsty ”
AMEND 2 Chron. 34:10	“to repair and amend ”	OED	“to repair ... mend ”
ARIGHT “Ps. 50:23	“ ordereth his conversation aright ”	NSD	“put in good order ”
BESOM Isa. 14:23	“I will sweep it with the besom of destruction”	OED	“To sweep with force”
CONTRITE Ps. 34:18	“of a broken heart ; and...of a contrite spirit”	OED WEB	“ broken ” “ brokenhearted for sin”
DERIDE Hab. 1:10	“shall scoff ...shall be a scorn ...shall deride ”	OED	“ scorn, scoff ”

Additional examples:

KJV FIRST USAGE & DEFINITION		DICTIONARY		DICTIONARY DEFINITION
ENVIRON Josh. 7:9	“and shall environ us round ”			OED “to form a ring round...surround ”
EQUITY Ps. 98:9	“with righteousness shall he judge... with equity”			OED “ right ...exercised by the...judge”
EXTOL Ps. 30:1 ; for thou Subj.	1 1 1 Aux.	1 2 1 Verb	1 1 1 Obj.	OED “To lift up ” The definition is made easy to find because of the use of parallel parts of speech and syllabication.
EXECRATION Jer. 42:18	“an execration, and an astonishment, and a curse ”			WEB “ a curse ”
DISSIMULATION Gal. 2:13 Rom. 12:9	“Jews dissembled ...their dissimulation”			OED “an act of dissembling ”

Both ‘dissimulation’ and ‘dissembled’ (Gal. 2:13) are difficult words. What if God defines a word with another word that the reader does not know? **Try Step Three...** 

LOOK IN THE NEXT OR PRECEDING VERSE

The next verse defines both words as “not...the truth.” (Gal. 2:14, “walked not uprightly according to the truth”) ‘Dissembleth’ had already been so defined in its first usage.

For example:

KJV FIRST USAGE & DEFINITION		DICTIONARY	DICTIONARY DEFINITION
DISSEMBLETH Prov. 26:23-26	“lips...like a potsherd covered ...dissembleth with his lips, and layeth up deceit ...believe him not... covered by deceit ”	OED WUD	“ deceive ” “ cover ”
AFORE 2 Kings 20:3-4	“walked before ... pass, afore ”	OED	“ before ”
BETWIXT Gen. 17:10-11	“ between me and you ...betwixt me and you”	OED	“ between ”
DESCRY Judg. 1:23-25	“Joseph sent to descry Bethel...the spies saw a man... they said... Shew us ...we will shew thee ...he shewed them”	OED	“To get sight of... to espy ... spy out”

**S T E P
FOUR**

**READ BEGINNING AT
THE PARAGRAPH
MARK; READ THE
ENTIRE CHAPTER**



‘...the waters were abated’

For example:

KJV FIRST USAGE & DEFINITION		DICTIONARY	DICTIONARY DEFINITION
ABATED Gen. 8:1-5	“waters asswaged ... fountains... stopped ... rain... restrained ... waters... returned ... waters were abated waters decreased ”	(All)	All dictionaries give these surrounding words the same definition as ‘abated’ that is “To lessen”
BLAINS Ex. 9:9-15	“A boil breaking forth with blains upon man, and upon beast...pestilence ”	ODEE OED	“a boil breaking forth with blains ” “ pestilential diseases... beasts ”
CONCUPISCENCE Rom. 7:7-14	“for I had not known lust , except the law had said, Thou shalt not covet . But sin, taking occasion by the commandment, wrought in me all manner of concupiscence... I am carnal ”	WEB	“to covet or lust after... carnal things... unlawful ”


STEP
FOUR (Continued)

READ BEGINNING AT THE PARAGRAPH MARK(¶); READ THE ENTIRE CHAPTER

Additional examples:

KJV FIRST USAGE & DEFINITION		DICTIONARY	DICTIONARY DEFINITION
COUPLING Ex. 26	“coupled together one to another ... coupling...take hold one of another... couple the curtains together ...couple the tent together that it may be one ... coupled together ... coupled together ”	WEB	“connect one thing with another ... fasten together ”
DOMINION Gen. 1:26 - 2:4	“dominion over the fish... over the fowl ... over the cattle, and over all the earth, and over every creeping thing ...subdue it; and have dominion over the fish... over the fowl... over every living thing...the LORD God made the earth”	SDWO	“ overlords ...to those beneath it” Latin: <i>dominus</i> LORD

Additional examples:

KJV FIRST USAGE & DEFINITION		DICTIONARY	DICTIONARY DEFINITION
EXPEDIENT John 11	“ feet (v. 2) walk (v. 9) walk (v. 10) quickly (v. 29) hastily (v. 31) feet (v. 32) come forth (v. 43) foot (v. 44)”	ODEE	“Latin <i>expedire free...the feet</i> ”
	“Jesus said unto them, Loose him” (v. 44)	WED	“set free ”
	“expedient for us, that one man (v. 50) should die for the people... (v. 50) should die for that nation... (v. 51) And not for that nation only” (v. 52)	OED WEB	“conductive to” defines ‘ for ’ as “conductive to... substitute ”
	“Jesus therefore walked no more openly” (v. 54)	WCT CED WEB	“ substitute ” “to free ... to hasten ... to send forth ” “to hasten ... speed ”



Mary wiped Jesus' feet; she later fell down at his feet. Lazarus' bound feet were loosed at Jesus' command. Jesus was to die 'for' us and be our substitute, therefore he could walk no more openly GLORY!